

**DE** Montagehinweise

**1** Montage in Postforming-Platte:
Grafik 2 – 18
Montage in Naturstein/Glas/...:
Grafik 19 – 33

**3** - **23** Schablone prüfen
> Prüfen, ob Schablone und Keramik zueinander passen.

**10** - **27** Einbauwaschtisch
**Verkleben**
HNWESI Produktschichten, wie z. B. Risse, durch falschen Klebstoff.
> Geegneten, dauerelastischen Klebstoff verwenden:
Eigenschaften des Klebstoffes und der zu verklebenden Materialien beachten und mit Konsolenhersteller abstimmen.

**EN** Mounting instructions

**1** Installation in a postforming plate:
Diagram 2 – 18
Installation in natural stone/ glass/...:
Diagram 19 – 33

**3** - **23** Check the template
> Check whether the template and ceramic match

**10** - **27** Affix the vanity basin
**NOTE** Product damage, such as cracks, due to the wrong adhesive.
Use a suitable, permanently elastic adhesive:
> Observe the properties of the adhesive and materials to be bonded and coordinate with the console manufacturer.

**FR** Consignes de montage

**1** Montage dans la plaque de postforming:
Graphique 2 – 18
Montage dans la pierre naturelle/le verre/...:
Graphique 19 – 33

**3** - **23** Vérifier le gabarit
> Vérifier si le gabarit et la céramique correspondent.

**10** - **27** Coller la vasque à encastrer
**INFO UTILIE** I Domages pour le produit, tels que fissures, occasionnés par une colle incorrecte.
> Utiliser une colle élastique adépte. Tenir compte des propriétés de la colle et des matériaux à coller en consultant le fabricant de console.

**NL** Montage-instructies

**1** Montage in postforming-plaat:
Afbeelding 2 – 18
Montage in natuursteen/ glas/...:
Afbeelding 19 – 33

**3** - **23** Schablone controleren
> Controleer of schablone en keramiek bij elkaar passen.

**10** - **27** Inbouwwaschtel
**Verlijmen**
**LET OP!** Schade aan het product, bijv. scheuren, door verkeerde lijm.
> Gebruik geschikte, continue-elastische lijm.
nemen de eigenschappen van de lijm en de materialen die moeten worden verlijmd in acht en verwijder dit met de fabrikant van de console.

**ES** Indicaciones de montaje

**1** Montaje en placa postforming:
Diagrama 2 – 18
Instalación en piedra natural/ vidrio/etc.:
Imagen 19 – 33

**3** - **23** Comprobar la plantilla
> Comprobar que coincidan la plantilla y la cerámica.

**10** - **27** Pegar el lavabo
**EMPRATADO**
**¡ADVERTENCIA!** Desperfectos en el producto como, por ejemplo, fissuras debido a un pegamento incorrecto.
> Utilizar un pegamento de elasticidad permanente adecuado:
Tener en cuenta las características del pegamento y de los materiales que se van a pegar y acordadas con el fabricante de la encimera.

**IT** Indicazioni per l'installazione

**1** Montaggio in piano arrotato:
Fig. 2 – 18
Montaggio in pietra naturale/ vetro/...:
Fig. 19 – 33

**3** - **23** Tarkasta malline
> Tarkasta, että malline ja asennettava tuote ovat yhteensopivia.

**3** - **23** Controllare la dima
> ontrollare che la dima e il sanitario coincidano.

**10** - **27** Incollaggio del lavabo da incasso
**NOTA!** Danni al prodotto, ad es. crepe, a causa di adesivo errato.
> Utilizzare un idoneo adesivo ad elasticità permanente: controllare le caratteristiche dell'adesivo e dei materiali da incollare e accordarsi con il costruttore della console.

**PT** Instruções de montagem

**1** Montagem na placa postforming:
Figura 2 – 18
Montagem em pedra natural/ vidro/...:
Gráfico 19 – 33

**3** - **23** Verificar o gabarito
> Verificar se o gabarito e a cerâmica combinam.

**10** - **27** Colar o lavatório de embutir
**NOTA!** Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.
> Deve ser usada uma cola apropriada, que permita a elasticidade.
Observe as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consulte o fabricante da console.

**DA** Monteringsanvisninger

**1** Montering i efterformet plade:
Grafik 2 – 18
Montering i natursten/glas/...:
Grafik 19 – 33

**3** - **23** Kontrollør skabelon
> Kontrollør om skabelon og keramik passer sammen.

**10** - **27** Lim håndvask fast
**BE/MÆRKE!** Produktskader som f.eks. revner pga. forkert klæbestof.
> Anvend egnet, konstant elastisk klæbestof.
> Vær opmærksom på egenskaberne af klæbestoffet og de materialer, der skal limes fast, og læst dem med med konsolproducenten.

**FI** Asennusohjeet

**1** Asennus Postforming-levym:
Kuva 2 – 18
Asennus luonnonkiveen/ lasiin/...:
Kuva 19 – 33

**3** - **23** Tarkasta malline
> Tarkasta, että malline ja asennettava tuote ovat yhteensopivia.

**10** - **27** Pesulaan liimaaminen
**OHJE!** Väärin liiman aiheuttamat tuotevauriot, kuten esim. halkeamat.

> Käytä soveltuvaan, kestoelastista liimaa:
Huomioi liiman ja liimattavien materiaalien ominaisuudet ja neuvottelee konsolin valmistajan kanssa.

**NO** Monteringsanvisninger

**1** Montering i etterformingsplate:
Figur 2 – 18
Montering i naturstein/glas/...:
Figur 19 – 33

**3** - **23** Kontrollere mal
> Kontrollør om malen og keramikken passer sammen.

**10** - **27** Lime servant til
**MERKNAD!** Produktskader, som f.eks. sprækker på grunn av feil klæbestoff.
> Bruk egnet, permanent elastisk klæbestoff:
> Vær oppmerksom på egenskapene til klæbestoffet og materialet som skal limes, og konsulter konsollproduzenten.

**SV** Monteringsanvisningar

**1** Monterig i efterformingskiva:
Bild 2 – 18
Montering i natursten/glas/...:
Bild 19 – 33

**3** - **23** Kontrollera mall
> Kontrollera om mall och porcellen passar ihop

**10** - **27** Klistera fast
**ÖBS!** Produktskador, t.ex. sprickor p.g.a. fel klister.
> Använd lämpligt, permanent elastiskt klister:
Beakta egenskaperna som klisteret och materialet som ska klistras ihop har och stäm av med konsolltillverkaren.

**ET** Paigaldusjuhised

**1** Paigaldus töötasapinna plaati:
Joonis 2 – 18
Paigaldus looduslikust kivist / klaasist / ...:
Joonis 19 – 33

**3** - **23** Kontrollige sablooni
> Kontrollige, kas sabloon ja keramika sobivad kokku.

**10** - **27** Kleepige integreerivat
**MÄRKUS!** Valesi liimist põhjustatud tootekahjustused, nagu näiteks mürad.

> Kasutage sobivat, püsivalt elastilist liimit.
Pidades silmas liimi ja kleebivate materjalele omandusi ning kontrollige nende sobivust konsolitootjaga.

**PL** Wskazówki montażowe

**1** Montaż w płycie typu postforming:
Grafika 2 – 18
Montaż w kamieniu naturalnym/szkle/...:
Grafika 19 – 33

**3** - **23** Sprawdzić szablon
> Sprawdzić, czy szablon i element ceramiczny pasują do siebie.

**10** - **27** Klejenie umywalki
**WAŻNIAK!** Uszkodzenia produktu, jak np. pęknięcia, na skutek nieprawidłowego kleju
> Zastosować odpowiedni, trwały elastyczny klej:
Przestrzeżać właściwości kleju klejonych materiałów i konsultować je z producentem konsoli.

**RU** Указания по монтажу

**1** Монтаж в плитку для постформинга:
Рисунок 2 – 18
Монтаж в природный камень/ стекло/...:
Рисунок 19 – 33

**3** - **23** Проверка шаблона
> Проверка, подходит ли шаблон и керамика друг другу

**3** - **23** Приклеивание
**ВНИМАНИЕ!** Повреждения изделия, такие как, напр., трещины, вследствие использования неправильного клея.

> Использовать подходящий нетвердеющий клей:
принимать во внимание свойства клея и склеиваемых материалов, согласовать с производителем консоли.

**CS** Pokyny k montáži

**1** Montáž do desky typ dodatečně tvarovaní:
Obrázek 2 – 18
Montáž do přírodního kamene/ skla/...:
Obrázek 19 – 33

**3** - **23** Sablon ellenőrzése
> Ellenőrizze, hogy a sablon és a kerámia egymáshoz illik-e.

**10** - **27** Ragasztás
**TUDNIVALÓ!** Termék sérülése, például repedések kialakulása hibás ragasztóanyag használat miatt.
> Használjon megfelelő, tartósan rugalmas ragasztót:
Vegye figyelembe a ragasztó és a ragasztandó anyag sajátosságait, és egyeztessen a konzultátorjával.

**SK** Montážne pokyny

**1** Montáž do postformingovej dosky:
Obrázok 2 – 18
Montáž do prírodného kamňa/ skla/...:
Obrázok 19 – 33

**3** - **23** Kontrola šablóny
> Skontrolovať, či sa k sebe hodi šablóna a keramika.

**10** - **27** Nalepenie umývadla
**UPOZORNENIE!** Poškodenie výrobku, napr. vznik trhín v dielstve použitia nesprávneho lepidla.

> Použite vhodné, trvalé elastické lepidlo:
Venujte pozornosť vlastnostiam lepidla a lepeným materiálom a poraďte sa s výrobcom konzoly.

**HU** Szerelési utasítások

**1** Szerelés utánformázó lapba:
2 – 18. ábra
Szerelés természetes/üveg/...:
19 – 33. ábra

**3** - **23** Sablon ellenőrzése
> Ellenőrizze, hogy a sablon és a kerámia egymáshoz illik-e.

**10** - **27** Ragasztás
**TUDNIVALÓ!** Termék sérülése, például repedések kialakulása hibás ragasztóanyag használat miatt.
> Használjon megfelelő, tartósan rugalmas ragasztót:
Vegye figyelembe a ragasztó és a ragasztandó anyag sajátosságait, és egyeztessen a konzultátorjával.

**RO** Indicații de montaj

**1** Montare în blat postformat:
Imaginele 2 – 18
Montare în piatră naturală/sticlă/...:
Imaginele 19 – 33

**3** - **23** Verificare șablon
> Verificați dacă șabloul și ceramica se potrivesc.

**10** - **27** Lipirea lavatorului
**INDICAȚIE!** Daune asupra produsului, precum fisuri, din cauza adeseiului greșit.
> Utilizați un adeziv adecvat, permanent elastic.
Aveți în vedere proprietățile adesei și ale materialelor de lipit și consultați-vă cu producătorul de console.

**SL** Napotki za montažo

**1** Montaža v pripravljenoi ploči (postforming):
Grafik 2 – 18
Montaža v naravnim kamen/ staklo itd.:
Grafik 19 – 33

**3** - **23** Preverite šablono
> Preverite, ali se šablona in keramika ujemata.

**10** - **27** Prilepite vgradni umivalnik
**NAPOTEK!** Napake na izdelku, npr. razpoke, zaradi napačnega leplila.
> Uporabite ustrezno, trajno elastično leplilo.
Upoštevajte lastnosti leplila in materiala, ki ga morate prilepiti, ter se o tem posvetujte s proizvajalcem konzole.

**BG** Указания за монтаж

**1** Монтаж в плот с постформинг:
Графика 2 – 18
Монтаж в естествен камък/ стъкло/...:
Графика 19 – 33

**3** - **23** Проверете шаблона
> Проверете дали шаблонът и керамиката съвпадат.

**10** - **27** Слепване на мивката за
**ВНИМАНИЕ!** Повреди на продукта, напр. пукнатини поради употреба на неправилно лепило.
> Използвайте подходящо лепило с постоянна еластичност:
Обърнете внимание на качеството на лепилото и материалите, които трябва да се слепват, и се съгласувайте с производителя на конзолата.

**LV** Montāžas norādījumi

**1** Montaža „Postforming” plāksnē:
2 – 18. attēls
Montāža akmeņi/stikla/ū.c.:
19 – 33. attēls

**3** - **23** Šablona pārbaude
> Pārbaudiet, vai šablons un keramika savstarpēji atbilst.

**10** - **27** Iebūvējamās izlietnes
**ĪPAŠĪBAS**
Izstrādājuma bojājumi, piem., plaisas, tiešoti nepiemērotu līmi,
> Izmantojiet piemērotu, ilgstoši elastīgu līmi.
Ievērojiet un ar konsles izpildītājam saskaņojiet līmes un līmējamo materiālu īpašības.

**LT** Montavimo nurodymai

**1** Montavimas į apdailos plokštę:
2 – 18 brėž.
Montavimas į natūralų akmenį / stiklą / ...:
19 – 33 brėž.

**3** - **23** Šablono tikrinimas
> Patikrinkite, ar šablonas ir keramika tinka tarpusavyje.

**10** - **27** Montavimo praustuvo
**NURDYMAS!** Gaminio pažeida, pvz., įtrūkimai, dėl netinkamų klijų.
> Naudokite tinkamus, patvariai elastingus klijus.
Atsivėikię į klijų ir klijuojamų medžiagų savybes ir pasitarkite su atramos gamintoju.

**TR** Montaj bilgilerleri

**1** Postforming plakası içine montaj:
Grafik 2 – 18
Doğal taş/cam/... içine montaj:
Grafik 19 – 33

**3** - **23** Şablono kontrol
> Şablon ve lavabonun birbirine uygun olmasını kontrol ediniz.

**10** - **27** Lavabonun yapıştırılması
**UTARI!** Yanlış yapıştırıcıdan dolayı çin, çatlaklıklar gibi ürün hasarları.

> Uygun, kalıcı elastik yapıştırıcı kullanınız.
Yapıştırıcının ve yapıştırılacak malzemenin özelliklerine dikkat edin ve tezgah üreticisi ile görüşünüz.

**ZH** 安装提示

**1** 安装后置成型板中：
图 2 – 18
安装天然岩石板/玻璃/...中：
图 19 - 33

**3** - **23** 检查样板
> 检查样板与陶瓷元件是否匹配。

**10** - **27** 粘贴脸盆
提示：胶黏剂不正确会导致产品损坏、开裂等。

> 使用合适的永久弹性胶黏剂：注意胶黏剂以及待粘贴材料的特性，并与支架制造商商定。

**KO** 설치 시 주의 사항

**1** 포스트 포밍 플레이트에 설치:
그라픽 2 – 18
자연석/유리 등에 설치:
그라픽 19 – 33

**3** - **23** 템플릿 점검
> 템플릿과 세라믹이 서로 적합하지 점검하십시오.

**10** - **27** 싱크대 세면대 접착
주의: 잘못된 접착제에 의한 제품 손상에 관할 함.
> 영구적으로 탄성이 있는 적합한 접착제 사용.
접착제 및 접착할 재료의 특성에 유의하고 콘솔 제조사와 협의하십시오.

**JA** 取り付け時の注意

**1** ポストフォームングの組立:
図2 - 18
天然石/ガラス...の組立:
図19 - 33

**3** - **23** 型の確認
> 型に字どおしが合っているか確認して下さい。

**10** - **27** 洗面台を貼り付けます
注意: 接着剤でない接着剤を使用した場合、ヒビなどの故障に繋がります。

> 適切で弾性のある接着剤を使用して下さい。
製造会社と確認の上、使用する接着剤の特性や、接着する材料に注意して下さい。

**AR** إرشادات حول التركيب

**1** التركيب في ألواح التشكيل اللاحق:
الصور 2 – 18
التركيب في الحجر الطبيعي/الزجاج/...:
الصور 19 – 33

**3** - **23** فحص القالب
> مع مضمونها المشي.

**10** - **27** لصق الحوض
تتميز ألواح التشكيل بمتانة عالية.
استخدموا فقط مواد لاصقة مرنة.
توافقها مع المواد الطبيعية والحجر والمواد الباردة.
امرس على مزاحة عميقا بالاصق والمواد المرنة.
اصفياها ودمجها مع الجهة الصاعدة للتركيب.

**TR** Temar / Alüminyum malzeme için tavsiyeler

**1** Montaj "Postforming" plakasına:
2 - 18. resim
Montaj doğal taş/ cam/ vb. üzerine:
19 - 33. resim

**3** - **23** Şablon kontrolü
> Şablon ve lavabonun birbirine uygun olmasını kontrol ediniz.

**10** - **27** Lavabonun yapıştırılması
**UTARI!** Yanlış yapıştırıcıdan dolayı çin, çatlaklıklar gibi ürün hasarları.

> Uygun, kalıcı elastik yapıştırıcı kullanınız.
Yapıştırıcının ve yapıştırılacak malzemenin özelliklerine dikkat edin ve tezgah üreticisi ile görüşünüz.

Order no. 511319/26.06.20. We reserve the right to make technical improvements and design modifications to the products illustrated.

# Starck3

Montageanleitung

Mounting instructions

Notice de montage

Montagehandleiding

Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

Instruções de montagem

Monteringsvejledning

Asennusohje

Monteringsanvisning

Monteringsanvisning

Paigaldusjuhend

Montážna inštrukcia

Инструкция по монтажу

Montážní návod

Návod na montáž

Szerelési útmutató

Upute za montažu

Instrucijuni de instalare

Navodila za montažo

Ръководство за монтаж

Montážna inštrukcija

Montaj kılavuzu

安裝說明書

설치 설명서

設置説明書

دليل التركيب

حوضی للتركيب من اسفل

# 030249 . . 00

# 0305430000

# 030549 . . 00



Einbauwaschtisch für Einbau von unten

Vanity basin for installation from below

Vasque à encastrer pour le montage par dessous

Inbouwwaschtel voor inbouw vanaf onderzijde

Lavabo empotrado para montaje desde abajo

Lavabo da incasso per incasso da sotto

Lavatório de embutir para a instalação por baixo

Håndvask til installation nedefra

Pesualas altaalta asennettavaksi

Servant til nedfelling for monterig nedefra

Inbyggnadstättvätt (för monterig nedifrån)

Sissehitatud valamud altpoolt paigaldamiseks

Umywalka wstawiana do montażu od dołu

Umyvalnik vstravljanjamyj dla montaža snizu

Vestavné umyvadlo pro montáž zespoda

Umyvadio na montáž zdola

Béépíthető mosdó alulról történő béépítéshez

Ugradbeni umivaonica za ugradnju odozdo

Lavor incastriat pentru montare de jos

Vgradni umivalnik za vgradnjo od spodaj

Mivka za vgrajdeno pod plot

Ibúvőjéjama izlietne montáži no arakšas

İb apanços įmontuojamas praustuvas

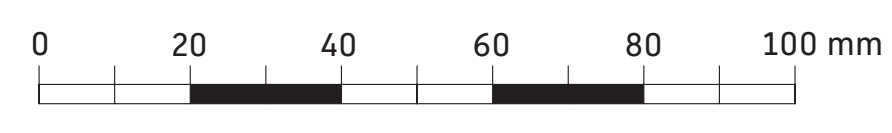
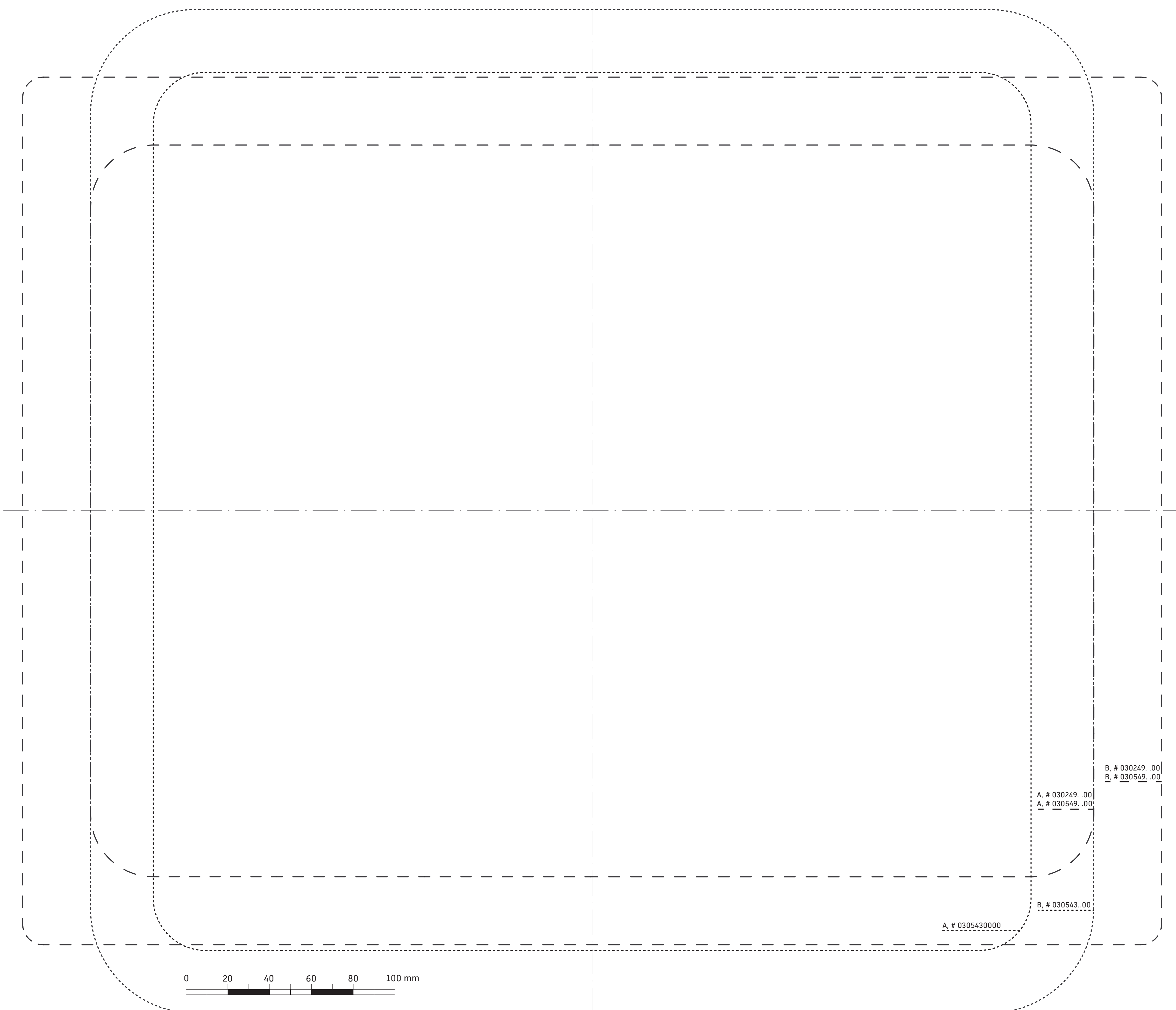
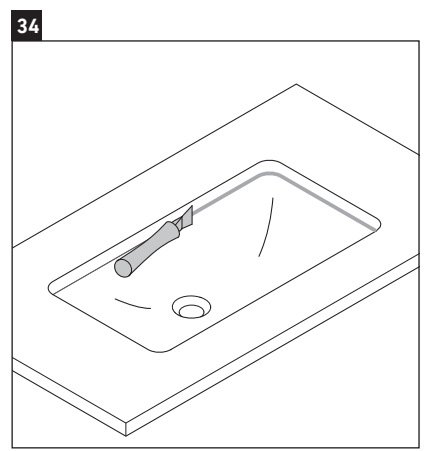
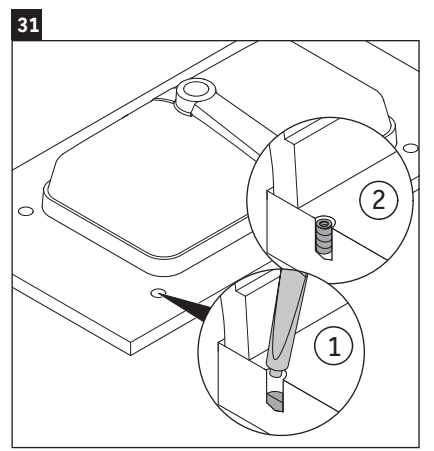
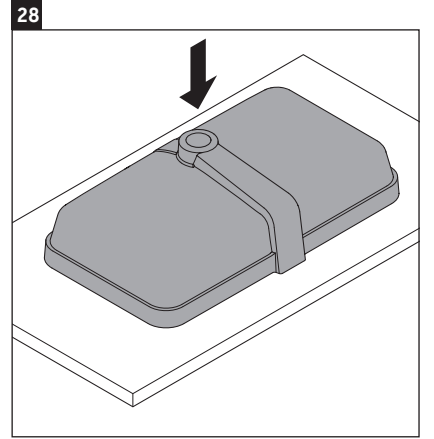
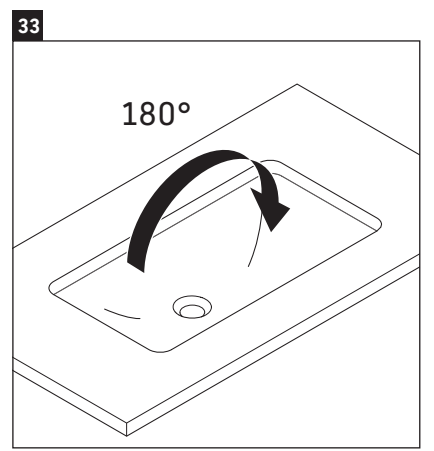
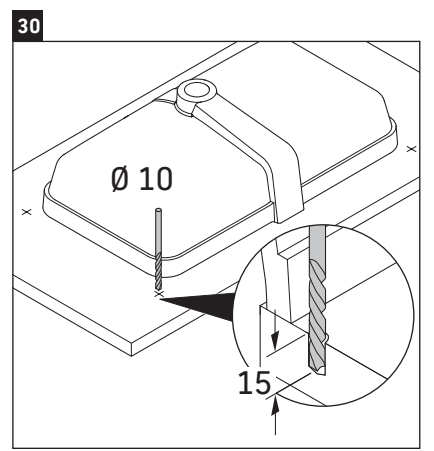
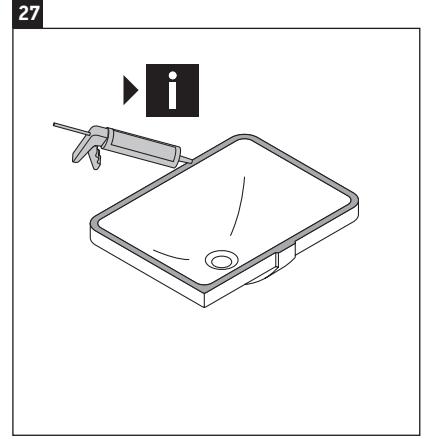
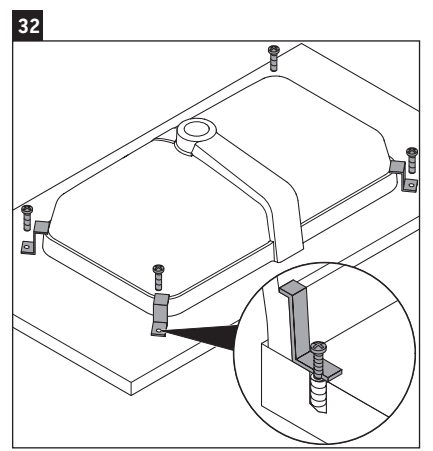
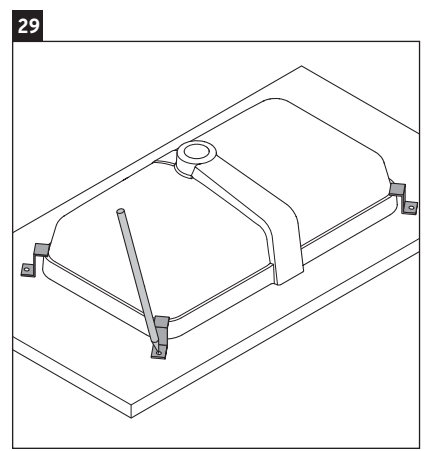
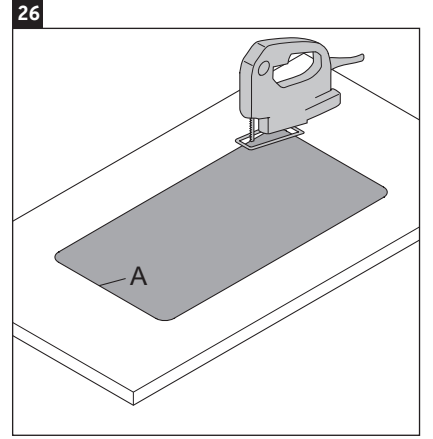
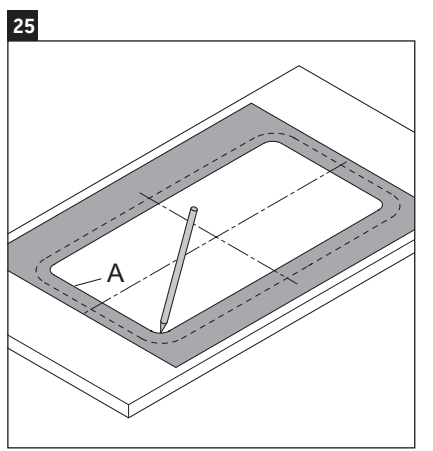
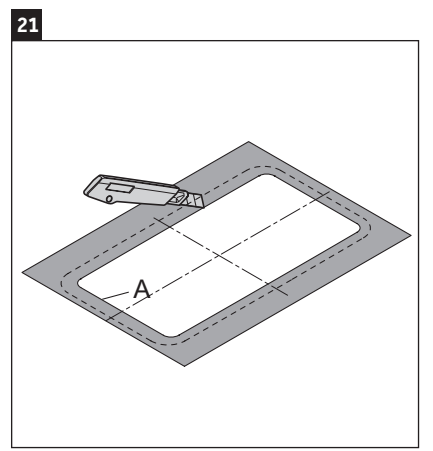
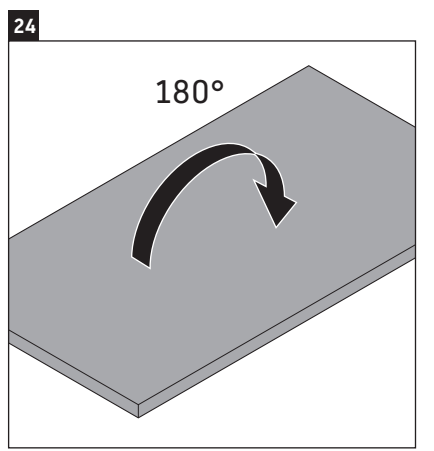
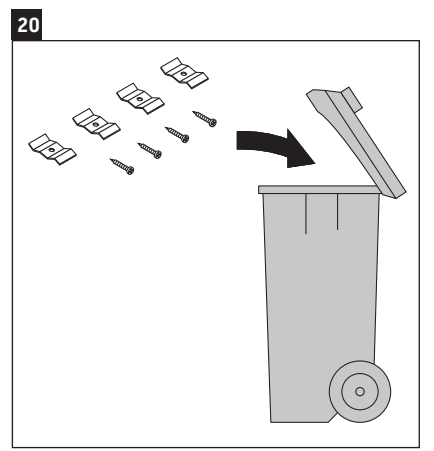
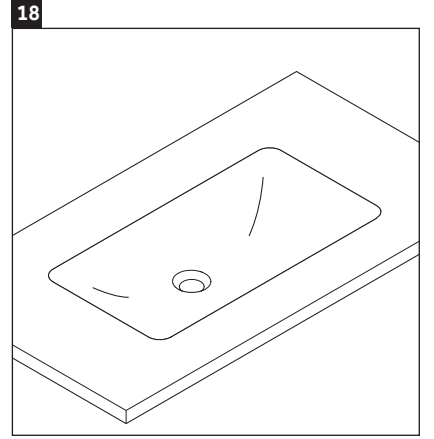
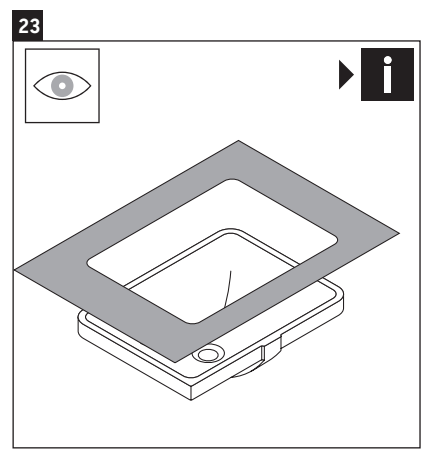
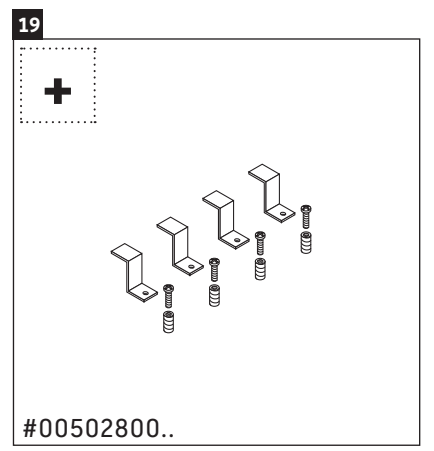
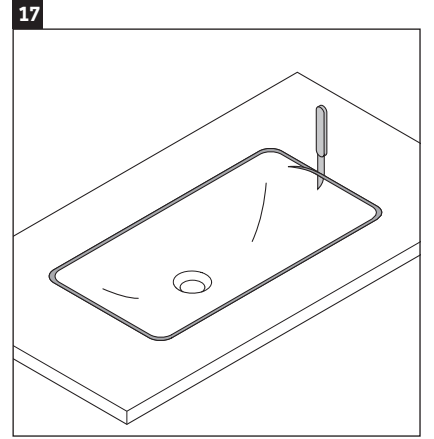
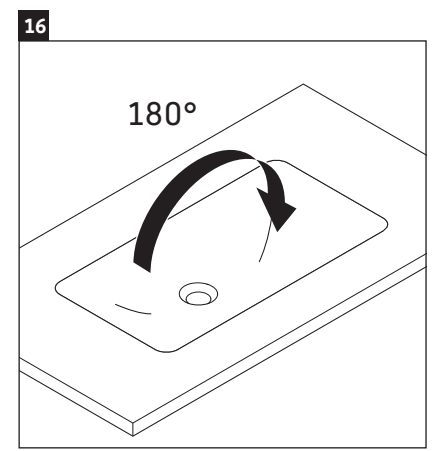
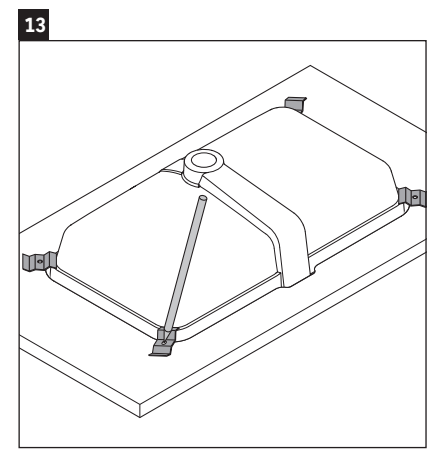
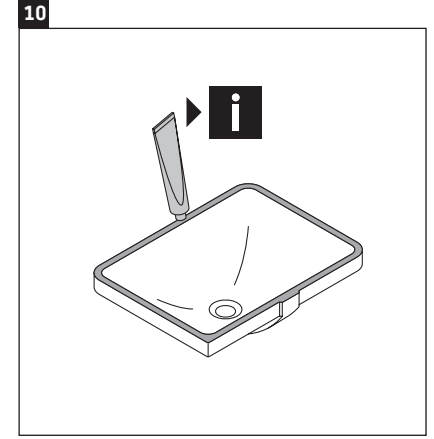
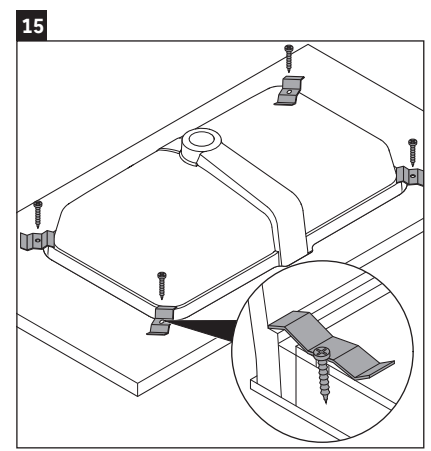
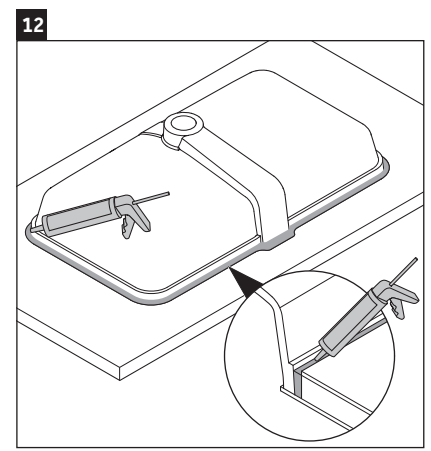
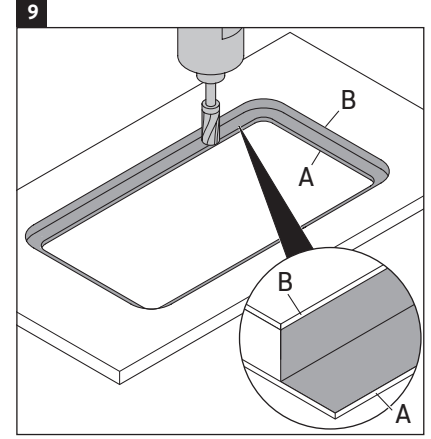
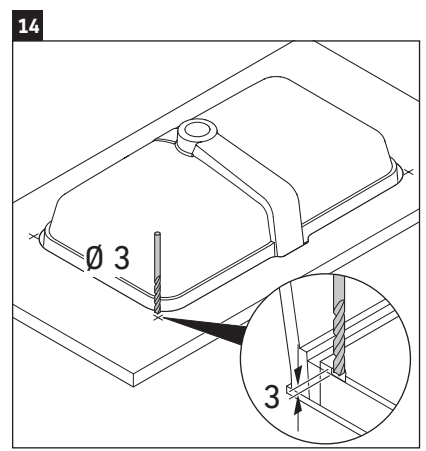
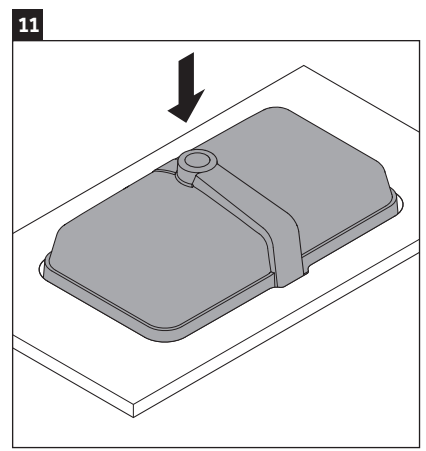
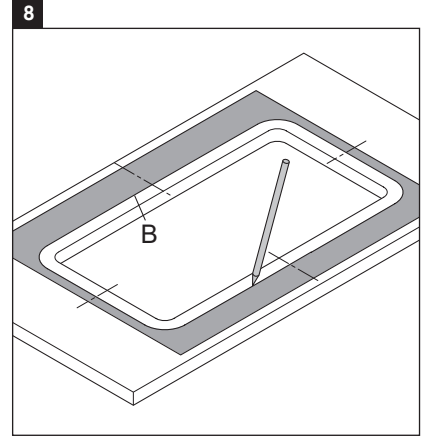
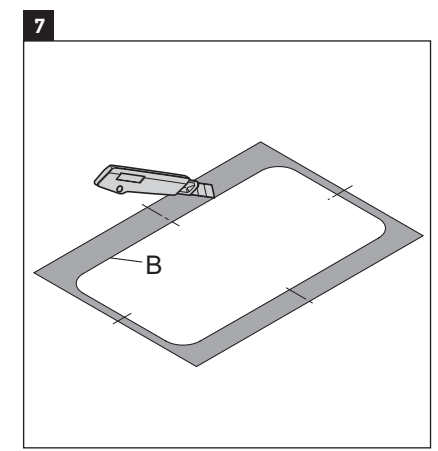
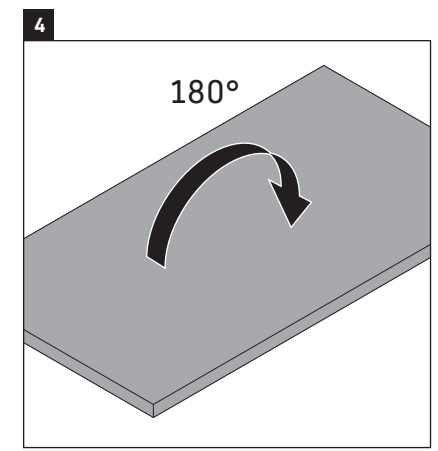
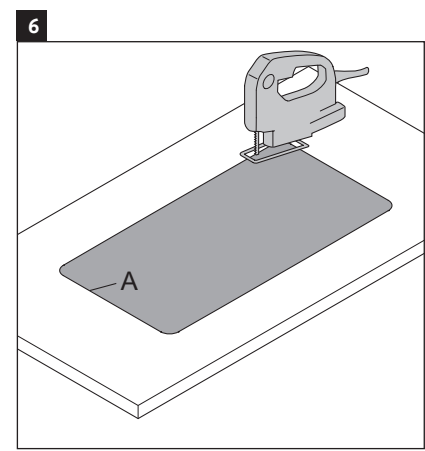
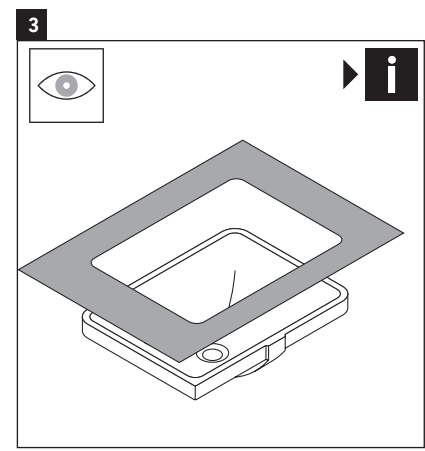
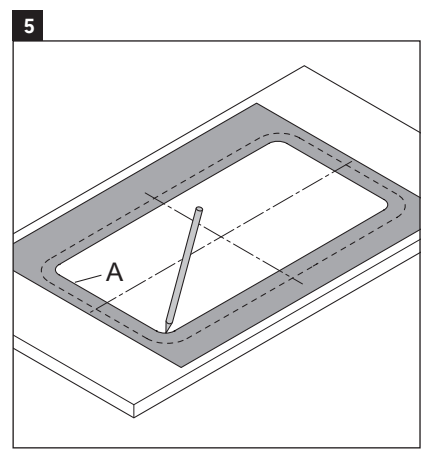
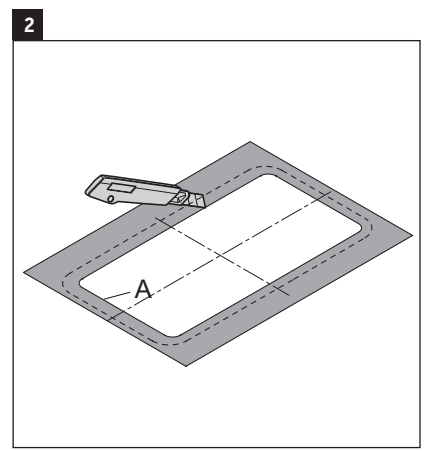
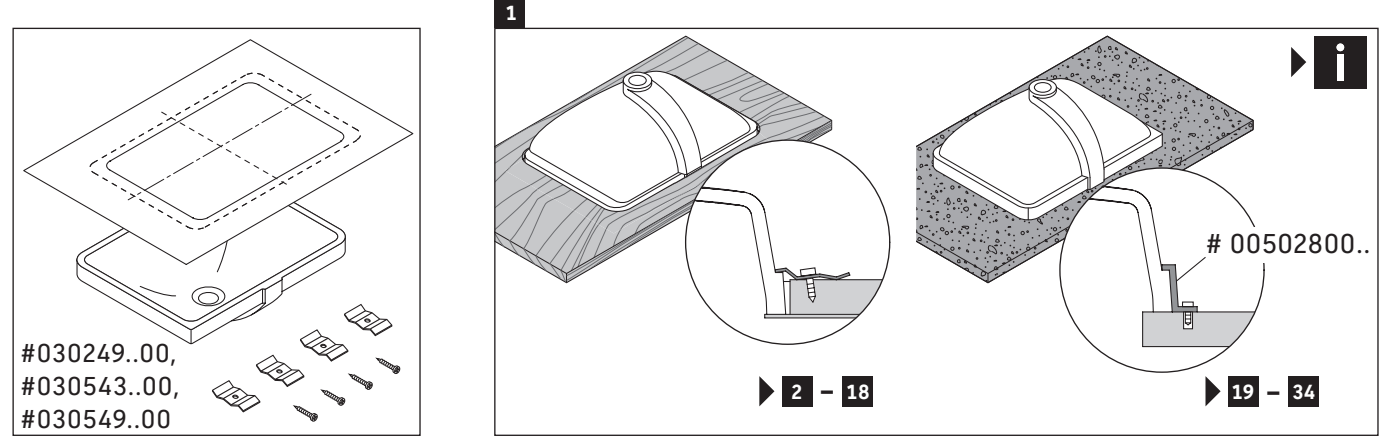
Alltan montaj için lavabo

下臺入式臉盆

하단에서 장착하는 빌트인 세면대

下部からの組み立て洗面台





A, # 030249..00  
 A, # 030549..00  
 B, # 030249..00  
 B, # 030549..00  
 A, # 030543.00  
 B, # 030543.00